



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED TWICE A WEEK.

No. 2,474. — TUESDAY, AUGUST 13, 1907.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිච්ඡාරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රවේශවන්නාවූ හෝ හොරකිරීම්වලට හේතු වන්නාවූ ප්‍රවේශවන්නාවූ හෝ දෑ වලින් තරණ අදාලව පොලීසියේ දන්වන්නවර්ජන අනුමතව සහය සැලසීමට කැපවීමට යොදාගත හැක. මෙහි හොරකිරීම්වලට සම්බන්ධ වීමට හෝ සම්බන්ධ වීමට හේතු වීමට යොදාගත හැක. සැලකිය යුතු කිරීමට හැකි කිරීමට අදාලවන්නවර්ජන අනුමතව සහය සැලසීමට යොදාගත හැක.

ඉන්දියානු පුද්ගලයන් විදුලි සම්ප්‍රේෂණ මාර්ගයේ අපරිච්ඡාරයන් අල්ලාගැනීමට සහය සැලසීමට කැපවීමට යොදාගත හැක. මෙහි හොරකිරීම්වලට සම්බන්ධ වීමට හේතු වීමට යොදාගත හැක. සැලකිය යුතු කිරීමට හැකි කිරීමට අදාලවන්නවර්ජන අනුමතව සහය සැලසීමට යොදාගත හැක.

ACCUSED PERSONS WANTED.

MURUKKUWADURA AMADORIS; charged with theft of coconuts on May 10, 1907, at Busse; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 35 years; height, 5 ft. 3 in.; make, well built; complexion, dark brown; mouth, broad; eyes, black; hair, black, short, and tied in a knot; teeth, well set and big; has slight moustaches; no beard; bruised marks on the legs, belly, and hands; birthplace, Kendale at Kaduruppe; general residence, Busse; keeps a mistress named Julian Saralishamy of Busse; mother, Jayase; friends, Sattamby, Issuruhamy, Sattamby Appuwa, and Anjo of Busse; is well known to Peace Officer of Busse, Constable Arachchi of Ratgama, and Gurumuni Pedrick de Soysa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 36,893 for his arrest.

SIMAN ARACHCHIGE SIMON SINGHO; charged with theft on June 26, 1907, at Batalagoda; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, domestic servant; age, 24 years; height, 5 ft. 2 in.; make, slender; complexion, dark brown; nose, prominent; eyes, dark brown; hair, black and cropped; wears moustaches; a scar on forehead; chest, hairy; right forearm, tattooed; birthplace, Kaluwella in Galle District; general residence, Anuradhapura; haunts Kandy and Nuwara Eliya; is a registered servant having No. 42,031/313 on his book; is well known to Police Constable Kalu Banda of Dodangaslanda, and Jacolyn, Interpreter Mudaliyar of the Police Court at Anuradhapura. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 12,192 for his arrest.

KAMARAGE WATTAGE ALFRED FERNANDO; charged with robbery on July 20, 1907, at Batapola; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Christian; age, 26 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark; nose, prominent; hair, black, long, and tied in a knot; teeth, well set; wears moustaches; beard, shaved; birthplace, Moratuwa in Salpiti Korale; general residence, Batapola; haunts Elpitiya, Karandeniya, Ampegama, and Ambalangoda; is single; brother-in-law, Mawanamhewa John de Silva of Balapitiya; father, Catechist at Batapola; is well known to Vidane Arachchies of Batapola and Karandeniya, and Peace Officers of Batapola and Borakanda. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 30,535 for his arrest.

STOLEN.

ON July 19, 1907, from the owner's compound at Tirunelvely East in Jaffna: a black cow, age 4 years, branded X on right cheek, S on right flank, and there is a circular black line round the eye. Owner, Kasinather Karthikesu of Tirunelvely, Jaffna.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a Sinhalese boy named ARATHANA GANGATENNE *alias* KUDUGALE-GEDERA RAN BANDA missing since July 27, 1907, at Hurikaduwa in Pata Dumbara; caste, Goigama; religion, Buddhist; age, about 14 years; height, about 4 ft.; complexion, fair; hair, shaved about two weeks

ago ; birthplace, Arathana in Pata Dumbara ; general residence, Hurikaduwa in Pata Dumbara ; is an orphan ; uncle, Loku Banda, Registrar of Udagampaha in Pata Dumbara, residing at Hurikaduwa ; stoops when walking.

As to the present whereabouts of a Sinhalese girl named RANG MANIKA missing since July 30, 1907, at Eriyagama ; caste, Goigama ; religion, Buddhist ; age, 14 years ; height, 5 ft. ; make, well built ; complexion, dark ; teeth, regular ; eyes, black and oval ; hair, black, and tied in a knot ; birthplace, Seven Korales ; general residence, Eriyagama ; grandfather, Chief Buddhist Priest of Rambukkana Pansala ; is well known to the Korala and all the residents of Eriyagama.

FOUND.

A BLACK fawn terrier slut strayed into the Resthouse at Haputale in June, 1907, and is now in charge of the Resthouse-keeper, to whom application should be made by the owner.

Inspector-General's Office,
Colombo, August 10, 1907.

J. P. ARMSTRONG,
for Inspector-General of Police.

දෙසාරෝපණයකරනු ලැබූ සොයාගන්නා මිනැකරන අසවල්.

මුරුක්කුවුරු අමදෙරිස් ; මොහු වසී 1907ක්වූ වැසි මස 10 වෙනි දින බුස්සෙදී පොල් සොරකමකළාය කියා දෙසාරෝපණයකරනු ලැබ සිටී. හලාගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කුලිකාරයා ; වයස, අවුරුදු 35ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 3ක්ය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, තදදුඹුරුය ; කට, පළලය ; ඇස්, කළුය, ඉසකෙස්, කළුය, කොටය, කොන්බේ බැඳලාය ; දත්, හරියාකාර තිබේ, මහගය ; උඩුරුදුලු විකස් තිබේ ; යටිඳුලු පැහැ ; කකුලේ සහ අතේ තැලිවිම කැලල් තිබේ ; උපන් ස්භාවය, කදුරුපේ කැන්දල ; බොහෝවිට පදිංචිය, බුස්සෙ ; බුස්සෙ පුලියන් සරලිස්සාමි යන ස්ත්‍රී නියාගන සිටී ; මව්, ජයසී ; මිත්‍රයෝ, සත්තමිඬු ඉසුරුහාමි, සත්තමිඬු අප්පුචා සහ බුස්සෙ අන්තෝ ; බුස්සෙ පොලිස් මුලාදකියාද, රත්ගම කොස්තාපල් ආරච්චි සහ ගුරුමුනි පෙදික් ද සොයියා මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. ආලලේ පොලිස් නඩුකාරවෑන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමි මර 36,893 දරණ මරන්කුව පිටකර තිබේ.

සිමන්ආරච්චියේ සසිමන් සිසෙසුරු ; මොහු වසී 1907ක්වූ ජූනි මස 26 වෙනි දින බටපොලොදි සොරකම කළාය කියා දෙසාරෝපණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකය ; රක්ෂාව, ගෙදරවල්වල වැඩ කිරීම ; වයස, අවුරුදු 24ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 2ක්ය ; ශරීරය, සිත්ය ; පාට, තද දුඹුරුය ; නාසය, නොතීබේ ; ඉසකෙස්, කළුය, දිගය, කොන්බේ බැඳලාය ; දත්, හරියාකාර තිබේ ; උඩුරුදුලු තිබේ ; හලලේ, කැලලක් තිබේ ; පසුව මවිල් තිබේ ; දකුණු අතේ කොටාපු ලකුණු ඇත ; උපන් ස්භාවය, ගාඵ දිස්සිස්සේ කළුමැල්ල ; බොහෝවිට පදිංචිය, පොත්පසුව ; නිතර ගැවසීම, මහආවර සහ ආවරණිපය ; රිජ්ජ්ජකරපු වැඩකාරයෙකය ; ඔහුගේ පොතේ නොමි මර 4,203/313 ; දෙබන්දන්පේදේ කළුබන්බා පොලිස් කොස්තාපල් සහ අනුගමපුරයේ පොලිස් උසාවියේ ජනෝ ලිය තුප්පස් මුද්දන්සේ ගුණාමි මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරවෑන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමි මර 12,192 දරණ මරන්කුව පිටකර තිබේ.

කුමරගේවත්තේගේ ඇල්පුඩි ප්‍රනාන්දු ; මොහු වසී 1907ක්වූ ජූලි මස 20 වෙනි දින බටපොලොදි කොල්ල කෑමාය කියා දෙසාරෝපණයකරනු ලැබ සිටී. කුරුම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකය ; ආගම, ක්‍රිස්තියානි ; වයස, අවුරුදු 26ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 2ක්ය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, කළුය ; නාසය, නොතීබේ ; ඉසකෙස්, කළුය, දිගය, කොන්බේ බැඳලාය ; දත්, හරියාකාර තිබේ ; උඩුරුදුලු තිබේ ; යටිඳුලු බුහුලාය ; උපන් ස්භාවය, සල්පිටිකෝරලේ මොරටුව ; බොහෝවිට පදිංචිය, බටපොල ; නිතර ගැවසීම, ඇල්පිටිය, කරන්දෙහිය, අම්පේගම සහ අම්බලන්ගොඩ ; අවිවාහකයා ; මස්සිනා, බලපිටියේ මවනම්සේවා පෝන් ද සිල්වා ; පියා, බටපොල කන්සේරුනාන ; බටපොල සහ කරන්දෙහියේ විදුනආරච්චිද, බටපොල සහ බොරනන්දේ පොලිස් මුලාදකියාද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. බලපිටියේ පොලිස් නඩුකාරවෑන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමි මර 30,535 දරණ මරන්කුව පිටකර තිබේ.

නැතිවූවා, සොරකමකළා හොහොන් දඩාවගේ ගීසා.

සොරකමකළා.

මමී 1907ක්වූ ජූලි මස 19 වෙනි දින ජපසේ නැගෙනහිර තිරුන්තල්ලේවලදී අසිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් වයස, අවුරුදු 4ක් පමනවූ, හලලේ III නිවරනාද, දකුණු කම්මුලේ X නිවරනාද, දකුණු පැත්තේ 6 සහ දකුණු උතුරේ අ-චේ ලකුනක් නිවරනාද තිබෙන, ඇහැ වච්චේ රවුන්-කළු ඉරක් ඇති කළු ජලදෙනක්. අසිතිකාරයා, ජපසේ තිරුන්තල්ලේවල කාසිනාහර කරතිබෙන්නු.

දැනගන්නා මිනැකර තිබේ.

මමී 1907ක්වූ ජූලි මස 27 වෙනි දින පානදුම්බර සුරිකඩුවේදී, අරගනගනපැත්තේ හොහොන් කුඩුගලේගෙදර රත්බන්බා යන නමැති ලමයා නැතිවී සිටී. මොහු දැන් කොසේ සිටිනවාද කියා දැනගන්නා මිනැකර තිබේ. ගොසිගම කුලයේ සිංහල ලමයෙකය ; ආගම, බුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 14ක් පමණය ; උස, අඩි 4ක් පමණය ; පාට, තලඵලමය ; ඉසකෙස් සුමාන දෙකකට ප්‍රථම බුහුලා තිබේ ; උපන් ස්භාවය, පාන දුම්බර අරනාන ; බොහෝවිට පදිංචිය, පානදුම්බර සුරිකඩුව ; දෙමව්පියෝ නැති ලමයෙකි ; මාමා, සුරිකඩුවේ පානදුම්බර ලමගමපගේ ලොකුබන්බා රිජ්ජ්ජාරු ; ඇවිදිනකොට විකස් නැමිලාය.

මමී 1907ක්වූ ජූලි මස 30 වෙනි දින ඉරියාගමදී රත්මැනිකා යන යන නම ඇති සිංහල ලමයෙක් නැතිවීසිටී ; ඇ දැන් කොසේ සිටිනවාද කියා දැනගන්නා මිනැකර තිබේ, ආගම, බුඩාගම ; කුලය, ගොසිගම ; වයස, අවුරුදු 14ක්ය, උස, අඩි 5ක්ය ; ශරීරය, සම්පූර්ණය ; පාට, කළුය ; දත්, පෙලට තිබේ ; ඇස්, කළුය, වටකුරුය ; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්බේ බැඳලාය ; උපන් ස්භාවය, හත්කෝරලේ ; බොහෝවිට පදිංචිය, ඉරියාගම ; සීයා, රඹුක්කන පන් සලේ ප්‍රධාන හාමුදුරුවෝ ; ඉරියාගම කෝරල සහ ගමේ පදිංචිකාරයෝද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත.

අසිතිකාරයෙක් නැතිව සමහරී තිබේ.

මමී 1907ක්වූ ජූනි මස හපුතලේ තානායමට මංමුලාව එන්ට යෙදුන වැරියර් ජනිගේ කළු බැල්ලි දුනට තානායම කාරයා බාරේ තබාගන සිටී. අසිතිකාරයාට ඔහුගෙන් ඉල්ලීමකර ලබාගන්නට පුළුවන.

මමී 1907ක්වූ අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමාගේ කන්සේරුවේදීද, **ජේ. පී. ආර්මිස්ට්‍රෝං,** පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා, වෙහුවට.

பிடிக்கத்தேடுங் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

முறக்குவதற்கு அமர்தேறின; பூசையில் அகரம் ஆண்டு மேமாதம் ௧0 ந்தேதி, தேங்காய் களவெடுத்த தாக்க குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; சிங்களவன்; கைமசாதி; புத்த சமயம்; கூலி; வயது-௧௫; உயரம்-௫ அடி ௩ அங்குலம்; எல்ல தேகமுடையவன்; கறுப்புக் கபில நிறம்; அகண்ட வாய்; கறுப்புக் கண்கள்; மயிர்-கட்டையும் கறுப்பும், குடும்பியாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வரிசையானவும் பெரிய பற்கள்; சாடையாக மீசையுண்டு; தாடி யில்லை; வகுத்தினும் கால்களிலும் கைகளிலும் நலிந்த அடையாளங்களுண்டு; கதறுப்பையினுள்ள கொந்தாவி பிறப்பிடம்; வழக்கமான யிருப்பிடம்-பூசே; பூசேயில் சூலியான சூலியசாயி பென்று மொகு வைப்பாட்டியை வைத்திருக்கிறார்; ஜெம்சி தாயர்; பூசேயினுள்ள சட்டம்பி இசுதகையி, சட்டம்பி அப்புவா, அன்கோ வென்பவர்கள் சினேகிதர்கள்; பூசேயினுள்ள சமாதான உத்தியோகஸ்தருக்கும் நெற்காமத்தினுள்ள கொந்தாப்பு ஆரட்சிக்கும் குறுமுனை பெட்டிக் த செயிசாவுக்கும் அவனை நல்லாகத் தெரியும். காலியினுள்ள பொலிக ரீதவான் அவனைப் பிடிக்க நகர்அககம் இலக்க விஞ்சுதை விட்டிருக்கிறார்.

கைமன் ஆளுச்சிகே சிமன்சிக்கோ; பத்தளக்கொதையில் ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨௧ ந்தேதி, களவெடுத்ததாக்க குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; சிங்களவன்; கொய்கோமசாதி; வீட்டு வேலைக்காரன்; வயது-௨௪; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம்; மெல்லியவன்; கறுப்புக் கபிலநிறம்; கூரிய மூக்கு; கண்கள்-கறுப்புக் கபிலநிறம்; மயிர்-கறுப்பும், கறுக்கப்பட்டிருக்கிறது; மீசையுண்டு; முன்னெத்தியிலொரு தழும்புண்டு; லெஞ்சு மயிருள்ளது; வலது முன்னகையில் பச்சைகூத்தப்பட்டிருக்கிறது; காலி டுத்தியிலுள்ள கல வெரை பிறப்பிடம்; வழக்கமானயிருப்பிடம்-அன்றாசுபுரம்; இடைக்கடை கண்டிக்கும், தவரெலிக்கும் பேர்வான்; புத்தகத்தில் 42031/313 ம இலக்கமுள்ளொரு திசென்றர்பண்ணப்பட்ட வேலைக்காரன்; டொடங்கல் லண்டாவிலுள்ள பொலிக கொந்தாப்பல் பண்டாவிக்கும், அனூராசுபுரத்தினுள்ள இன்றயிறர் முதலியார் ஐக்கோலினுக்கும் அவனை நல்லாகத் தெரியும். குறுமுனை பொலிக ரீதவான் அவனை பிடிக்க உட்கககம், இலக்க விஞ்சுதை விட்டிருக்கிறார்.

குமாறகே வற்குடே அல்விரெட் பெர்னாந்த; பத்தப்போலாவில் ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨0 ந்தேதி, களவெடுத்ததாக்க குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்; சிங்களவன்; கறவச்சாதி; சிறித்தவன்; வயது-௨௪; உயரம்-௫ அடி; எல்ல தேகமுடையவன்; கறுவல்; கூரிய மூக்கு; மயிர்-கறுப்பும் நீண்டதும், குடும்பியாக முடியப்பட்டிருக்கிறது; வரிசையான பற்கள்; மீசையுண்டு; தாடியில்லை; சலப்பிறிக்கோலுளியிலிருக்கும் மொற்றவா பிறப்பிடம்; வழக்கமான இருப்பிடமும்-பத்தாப்பொளா; இடைக்கடை எலபிற்றியாலிற் கும கறந்தெனியாலிற்கும், அம்பகாமதிற்கும் அம்பலாங்கொடைக்கும் போவான்; ஒண்டி; பலபிற்றியாலினுள்ள மவனம்சிவா யோவான் டி சில்வா கைத்துணர்; பத்தப்பொளாவிலுள்ள இயாதெசினுறு தகப்பன்; பத்தப்பொளாவிலும் கறந்தெனியாலினுள்ள விதான ஆளுச்சிக்கும் பத்தப்பொளையினும் பொறகந்தாலினுள்ள சமாதான உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு மவனை நல்லாகத் தெரியும். பலபிற்றியாலினுள்ள பொலிக ரீதவான் அவனை பிடிக்க ௧0௫௧௫ ம இலக்க விஞ்சுதை விட்டிருக்கிறார்.

களவெடுக்கப்பட்டது.

யாட்டாணத்தினுள்ள திருநெல்வேலி கிழக்கிலிருக்கும் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து: ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨௧ ந்தேதி, ஒரு கறுவல் பசு, வயது-௪, முன்னெத்தியில் ௩ என்னும் குறி, வலது கண்ணத்தில் X என்னும் குறி, வலது சன்னியில் ௧. என்னும் குறி, வலது விலாவில் ஒரு குறி, கண்ணுக்குக்கற்றவர கறுப்புவரிமொன்ற. சொந்தக்காரன், காசிராதர் கார்திகேசு, திருநெல்வேலி, பாட்பாணம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

அறநகங்காரதெனை அல்லை கடுகாலகெதற்கு ழுப்பண்டா; சிங்களப்பைய னிப்போ எங்கேயிருக்கிறானென்றதைப்பற்றி; பத்தம்பிருவினுள்ள குறிக்கலிவாலிலிருந்து: ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨௧ ந்தேதி தொடக்கம் காணப்படவில்லை; கொய்கோம சாதி; புத்த சமயி; வயது-௧௪; உயரம்-ஏறக்குறைய ௪ அடி; சிவலை; மயிர்-இரண்டு கிழமைக்குமுன்னே சகரம்பண்ணப்பட்டது; பத்தம்பிருவினுள்ள அறநகை பிறப்பிடம்; குறிக்கத்தவா வழக்கமான இருப்பிடம்; தாய் தகப்பனில்லாதவன்; குறிக்கத்தவாலில் சீவிக்கிறவும் பத்தம்பிருவினுள்ள உடக்கம்பராவில் திசென்றாருகயிருக்கும் லொக்குப்பண்டா மாமன்; நடக்கும்மொழுத வனை வான்.

எரியகாமத்திலிருந்து ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨௧ ந்தேதி தொடக்கம் காணப்படாத நம்மலிக் காவென்னும் பெண்பிள்ளையைப்பற்றி; சிங்களத்தி; கொய்கோம சாதி; புத்த சமயம்; வயது-௧௪; உயரம்-௫ அடி; எல்ல தேகமுடையவன்; கறுப்பி; வரிசையான பற்கள்; கண்கள் கறுப்பும் முட்டைவடிவமுமானவை; மயிர்-கறுப்பும் குடும்பியாகக்கட்டப்பட்டிருக்கிறது; பிறப்பிடம்-புகோலுளிகள்; வழக்கமான இருப்பிடம்-எரியகாமம்; நம்புக்கான பன்சாலியில் பேரூர் பிரதானமான புத்தகுரு; எரியகாமத்தினுள்ள கோலுளியாருக்குமற்ற குடியானவரெல்லாருக்கு மவனை நல்லாகத் தெரியும்.

காணப்பட்டது.

ககரம் ஆண்டு ஜூன் ௨௧ ந்தேதி கப்புத்தனியினுள்ள வாடிவீட்டில் ஒரு கறுப்பு வொன் நெறியர் பெட்டை நாய் காணப்பட்டது, இப்பொழுது கப்புத்தனியினுள்ள வாடிவீட்டில் கங்காணியிடமிருக்கிறது. சொந்தக்காரன் அவனிடம் கேட்டு வாங்கிக்கொள்ளலாம்.

இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் ஆபீசு,
கொழும்பு, 1907 ம் ஆகஸ்டு 10 ந்தேதி.

ஜே. பி. ஆம்ஸ்டேன்,
பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்காக.